

・発生場所は県名から市、町の名
・「交通事故」か「事件」か
・110番通報するときは、次の点を伝えてください。

●110番通報は、最寄りの警察署ではなく、すべて長崎市の長崎県警察本部通信指令室につながります。

●110番通報するときには、次の点を伝えてください。

・あなたの氏名、電話番号など
・犯人の背格好や被害の程度など、現場の状況
・警察は、市民の皆さんの安全・安心を守るため、事件・事故への迅速な対応に努めています。これからも、皆さんのご協力をよろしくお願いいたします。

●110番通報とは
「110番」は事件・事故などの通報用の緊急電話です。
そのほかの用件は、南島原警察署 ☎0957(86)2110 に、警察への相談は、「#9110」を利用しましょう。

●通報のルール
全ての電話（携帯電話も含む）で「110」をダイヤルすると、警察に電話つながります。
※市外局番もありません。

前、目印となる目標物の順で伝える。
※外出先などで詳しい住所がわからない場合は、近くのコンビニなど、目標物の名前を伝えましょう。また、九州電力の電柱があるときは、電柱の白色プレートに記載されている番号でも場所を確認することができます。

1月10日は「110番の日」です。
1月は、市民と警察を結ぶ安全と安心のホットラインである「110番」通報についてお知らせします。

安全・安心な南島原市をめざして 南島原警察署からのお知らせ

☎0957(86)2110

110番は事件・事故などの通報用緊急電話です

そのほかの用件は… ☎0957(86)2110 警察への相談は… #9110
南島原警察署まで



教えて！国民年金 20歳になったら『国民年金』

20歳を迎えると、さまざまな権利と共に義務も生まれます。国民年金に加入することもその一つです。

「年金なんて先のこと。関係ないよ」と思っている人はいませんか？

国民年金は、日本に住んでいる20歳から60歳までの全ての人が加入する義務のある、お互いを支え合う制度です。

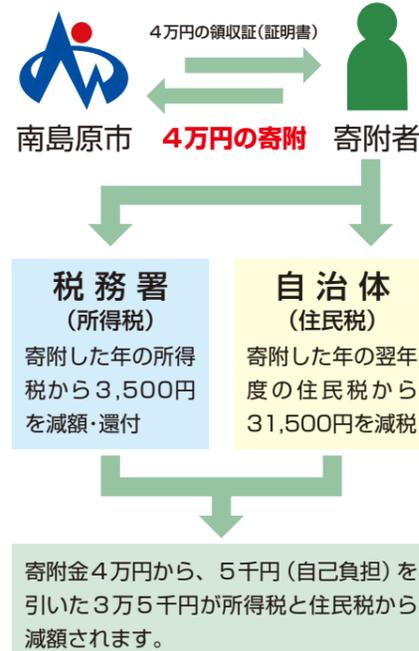
また、少子高齢化が進行し本当にもらえるの？という声もありますが、基礎年金の半分は国庫負担で賄われているため、現在20歳の人も納付した保険料以上の年金を受け取ることができます。

さらに賃金や物価の変動に合わせて年金額が改定されますので、大変有利です。ただし、加入の手続きの不備や保険料の納め忘れがあると年金が受け取れないこともありますので、必ず加入手続きを行い、納付しましょう。

なお、学生など、収入が少なく保険料の納付が困難な場合は、「学生納付特例」や「若年者納付猶予」など保険料支払いの猶予制度がありますので、国民年金の加入手続きと併せてご相談ください。

☎ 諫早年金事務所 ☎0957(25)1666
または 保険年金課 ☎050(3381)5039

ふるさと納税すると… (4万円寄附した場合) イメージ



ふるさと応援寄附は、こんなふうに使われています。

子どもミニコンサート♪ 6月1日~3日



普通なら、小さな小学校で、プロの演奏会を開くことはほとんど不可能です。素晴らしい演奏と子どもたちの喜んだ表情は、寄附をいただいた皆さんのおかげです。
本当にありがとうございました。

ピアニトリオのみなさんへ

今日の子どもミニコンサートは、とても楽しかったです。わたしは、「ラテツキー行進曲」が一番心に残りました。そして、しみずさんのもっていたバイオリンをひく時、とてもどきどきしたけれど、うまくひけたのでよかったです。また、つばみ小学校でミニコンサートを開いて下さい。

津波見小学校3年 門永かえで

ふるさと応援寄附 ありがとうございます

☎ 企画振興課 ☎050(3381)5030
現在累計(平成22年11月末日現在) 現金寄附 3,147万5,247円 寄贈品(5件) 3,450万円相当

国際交流員「邱華月」さんによるコラム Qさんの南島原市日記 ~ お正月の話 ~

大家新年好！祝大家在新的年心想事成，万事如意！『あけましておめでとうございます。新しい年も実り多く、楽しい一年でありますように心から祈念しております。』

皆さんは、どんなお正月をお過ごしでしょうか。

中国にもお正月がありますが、中国では、旧暦でお祝いしますので、今年は2月3日がお正月になります。あと1カ月くらいですが、今から待ち遠しいです。

ふるさとから離れて働く人たちは、里帰りの準備でわくわくしていますし、子

どもたちは、年始のあいさつ先でもらう、お菓子やお年玉を心待ちにしています。帰省を待つ人たちも、年末の大掃除やおせち料理の支度で忙しい毎日です。中国のおせち料理というと、まず魚があります。

魚を『ユイ』と発音して「年年有余(魚)『年々余裕あり』」の願いをこめています。もう一つはもち米で作ったお菓子「年糕」です。縁起のよい言葉「年年高(糕)『年々上昇する』」の音にかけ、「年糕」を食べ

て新年の運を呼び込もうというわけです。



お正月の飾り



おせち料理「年糕」



はやくはしれるようにかんぱりたいでよ
テーマ『初日の出』に願うこと！ 南島原市立、3つ小学校 2年 各節まつりかたけ

家でくみんがかせをひきませんように。
テーマ『初日の出』に願うこと！ 南島原市立、3つ小学校 2年 各節まつりかたけ

